

(君合) 以其在资本市场、公司并购和外商直接投资领域的专业能力而备受好评。

——《钱伯斯大中华区法律排名》(Chambers Greater China Region)

外商投资

君合是中国改革开放、吸引外资的持续见证者和深度参与者。30多年来, 君合律师代理众多跨国公司、家族企业、投资基金在华的各类绿地投资、并购、合资、重组和退出项目, 并为客户在华外商投资企业的日常经营提供常年法律服务。君合还代表过许多中方客户与外国合作伙伴达成各类涉外业务合作。我们的客户涵盖房地产、矿业、能源、银行、保险、证券、工业品、快速消费品、汽车、航空、医药、医疗、电信、科技、互联网、传媒、广告、娱乐、体育、物流、市政等广泛领域。我们将国际惯例与中国的投资、经营实践紧密结合, 为客户提供务实创新的法律服务。我们为许多客户服务超过十年, 协助他们在中国稳健成长。

律师团队

君合的外商投资业务律师团队由遍布中国各地, 包含约60名合伙人、顾问在内, 合计超过170名的专业律师组成。我们的律师均毕业于中国或国际知名的法律院校。除中国大陆律师资格以外, 一些律师还具有美国某些州、新西兰及中国香港的律师执业资格。超过90%以上的律师同时具备使用中文和英文工作的能力。作为在其业务领域具有丰富执业经验的专家, 君合律师经常应邀发表专业讲演、论文或著作, 并积极参加中国重要的民商事立法工作。

我们注意吸引不同背景的专业人员, 有针对性地引进国际律师事务所、跨国公司法律部、投资银行、监管部门、法院、检察院和会计师事务所的优秀人才。我们律师的多元背景确保我们能够快速理解和响应客户需求, 并提供具有针对性和可操作性的法律建议。

核心业务领域

我们在外商投资领域提供的法律服务主要包括:

- 协助外国公司对中方合作伙伴进行法律审慎调查, 草拟和/或审查有关合作协议;
- 就外国公司在华业务模式提供中国法律意见;
- 协助外国公司在中国各地设立、变更和注销各类商事主体, 包括但不限于外国公司驻华代表处、外商独资企业、中外合资经营企业、中外合作经营企业、合伙企业、创业投资企业、股权投资企业、投资性公司、地区总部等, 草拟和/或审查相关法律文件;
- 就政府审批、备案与登记等监管事项提供咨询意见并协助办理有关手续;

君合律师事务所于1989年创立于北京, 是中国最早的合伙制律师事务所之一。发展至今, 君合已在海内外拥有十二个办公室和一支由超过320位合伙人和顾问、750多位受雇律师和法律翻译组成的逾1070人的专业团队, 是国际公认的、最优秀的中国大型综合律师事务所之一。

君合在跨境并购业务中持领先地位,在合资企业、外商直接投资和撤资业务上尤有建树。

——《钱伯斯大中华区法律排名》(Chambers Greater China Region)

- 草拟和/或审查业务合作协议、经销协议、供应协议、采购合同、许可协议、保密协议等各类日常业务合同,并根据客户指示参与谈判;
- 分析、解答外商投资企业日常经营中遇到的各种法律问题,建立健全外商投资企业的治理结构和现代企业制度;
- 在诉讼、仲裁发生前协助外国投资者、外商投资企业处理纠纷和争议;
- 处理外商投资企业的合并、分立、重组、退出、裁员、解散与清算的各项法律事务;以及为外商投资企业日常经营中关注的热点法律问题提供法律评论和培训支持。

业务团队突出特点

我们的律师具有卓越的专业技能,丰富的业务经验以及严格的专业分工。我们将国际惯例与中国的投资、经营实践紧密结合,为客户提供务实创新的法律咨询意见。我们还成立了多个行业律师团队紧跟受管制较多的外商投资领域的法律动向和实践,确保客户就最关心的问题在第一时间获得律师建议。

业绩精选

电子基础技术产业项目:2020年,三星显示(Samsung Display Co., Ltd.),以约10.8亿美金向TCL科技集团股份有限公司(股票代码:000100.SZ)控股子公司TCL华星光电技术有限公司(以下简称“**TCL华星**”)出售苏州三星电子液晶显示科技有限公司(以下简称“**SSL**”)60%的股权及苏州三星显示有限公司100%的股权,由此转让三星在华拥有的第8.5代LCD生产线。同时,三星显示以SSL股转转让的对价约7.39亿美金的价格对TCL华星进行增资,增资后三星显示将持有TCL华星12.33%的股权,成为TCL华星第二大股东。君合在本项目中与韩国KIM & CHANG律师事务所共同代表三星显示,君合提供了尽职调查、交易结构设计、税收筹划、交易文件谈判/修改,并在反垄断、劳动法、上市公司信息披露、房地产、交易条款在跨境仲裁背景下的可执行性分析等方面提供了中国法建议。

跨境换股投资A股上市公司项目:2020年3月31日,美国纳斯达克及西班牙马德里证券交易所上市公司Grifols, S.A.(NASDAQ:GRFS, Bolsa de Madrid: GRF,以下简称“**Grifols**”)获得A股上市公司上海莱士血液制品股份有限公司(股票代码002252,以下简称“**上海莱士**”)26.2%的股权并且对应的股份在深圳证券交易所上市,Grifols战略投资暨跨境换股上海莱士项目完成最后交割。本次交易中,君合作为Grifols的中国法律顾问,为本次交易可行性、交易方案的设计及合规性论证、交易方案重大调整、信息披露、境内外交易谈判及境内主管部门审批/备案等方面提供了全面、全方位的法律服务。

化妆品公司常年法律服务:2014年至2018年,君合代表一家全球知名的法国化妆品品牌,为其在华的全部法律事务提供常年支持。君合服务的内容包括为公司新的业务线设计投资结构、设立分公司、子公司,申请各类证照和许可,起草和审阅公司章程和董事会决议,起草和审阅大量业务合同,提供合规法律咨询,协助公司进行内部调查,提供各类培训、协助解决各类争议等。

年度最佳公司业务律师事务所
2020

钱伯斯中国大奖
(Chambers China Awards)

年度最佳公司与并购律师事务所
2020

《亚洲法律》亚太法律大奖
(Asialaw Awards)

年度卓越律所 - 境内并购
2021、2020

年度杰出交易 - 国家能源集团与
法国电力集团成立海上风电合资企业
2020

《商法》卓越律所大奖/年度杰出交易大奖
(China Business Law Awards /
China Business Law Deals of the Year)

年度最佳并购交易 - 帝亚吉欧
部分要约收购A股上市公司水井坊
2019

中国法律商务大奖
(China Law & Practice Awards)

年度最佳并购类交易 - 帝亚吉欧
部分要约收购A股上市公司水井坊
2019

《国际金融法律评论》亚洲法律大奖
(IFLR Asia Awards)

立足于全方位商事律师事务所的定位,君合自创立时起便将公司与并购业务作为最核心的专业领域和发展方向。初学于上世纪九十年代风起云涌的外商投资,成长于改革大潮中各类投资并购模式的前赴后继,到如今为中国企业的海外投资和国际化进程而鼎力相助,君合成绩斐然的公司与并购业务本身就是中国经济发展成就的写照。